



4.1 NAMEN

1. Grundsätzliche Informationen

Es gibt jeweils ein Tabellenblatt / eine Datei für die Namen für die Beförderungspapiere und die Benennung und Beschreibung in der Gefahrgutliste. Die verschiedenen Sprachen Deutsch und Englisch werden durch eine Spalte „Sprache“ / S_SPRACHE unterschieden.

Für viele Stoffe gibt es mehrere alternative Namen für die Beförderungspapiere bzw. Benennungen und Beschreibungen aus der Gefahrgutliste. Diese sind meistens synonym verwendbar. In der Regel handelt es sich bei dem Datensatz mit „lfd. Nr.“ = 1 / N_ZUORDNUNG = 1 um den von der BAM empfohlenen Namen für die Beförderungspapiere, wenn mehrere angegeben sind.

4.1.1 Richtiger technischer Name für die Beförderungspapiere

Tabellenblatt in Excel	Dateiname	Inhalt
4.1.1 Namen	4.1.1 Namen_csv.txt	Richtiger technischer Name: (Verfügbare Werte im Feld „Sprache“: 'D' für Deutsch 'E' für Englisch)

4.1.2 Benennung und Beschreibung in der Gefahrgutliste

Tabellenblatt in Excel	Dateiname	Inhalt
4.1.2 Namen	4.1.2 Namen_csv.txt	Benennung und Beschreibung (Verfügbare Werte im Feld „Sprache“: 'D' für Deutsch 'E' für Englisch)



Übersicht der Spalten

Tabellenblatt „4.1.1 Namen“ = Datei „4.1.1 Namen_csv.txt“

Excel-Format	CSV-Format
BAMNR	BAMNR
S_TYP	S_TYP
Lfd. Nr.	N_ZUORDNUNG
4.1.1 Richtiger technischer Name für die Beförderungspapiere	S_NAME
Sprache	S_SPRACHE

Tabellenblatt „4.1.2 Namen“ = Datei „4.1.2 Namen_csv.txt“

Excel-Format	CSV-Format
BAMNR	BAMNR
S_TYP	S_TYP
Lfd. Nr.	N_ZUORDNUNG
4.1.2 Benennung und Beschreibung in der Gefahrgutliste	S_NAME
Sprache	S_SPRACHE

